

ция, утверждающая эти проекты, должна содержать особые на то инструкции Генеральному Секретарю;

3. что, в случае надобности, резолюции Совета должны быть составлены таким образом, чтобы в них содержалось указание о степени срочности, придаваемой Советом данному проекту;

обращает внимание своих вспомогательных органов на вышеизложенную процедуру, которую Совет будет в будущем применять к их докладам.

176 (VII). Отчеты Совета

*Резолюция от 28 августа 1948 года
(документ E/1051)*

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря¹³⁵, составленный в исполнение резолюции Совета 138(VI), и

признавая улучшение как в отношении точности, так и в отношении скорости кратких отчетов, выпускающихся в течение седьмой сессии.

одобряет шаги, предпринятые в этом направлении Генеральным Секретарем, и просит его продолжать свои усилия, в особенности в целях сокращения времени перевода кратких отчетов на другой рабочий язык,

сообщает Генеральной Ассамблее, что ввиду вышеуказанного улучшения и дальнейших улучшений, которых можно ожидать в результате реорганизации, указанной в докладе Генерального Секретаря, а также других мер, введенных в настоящее время в действие Генеральным Секретарем, — Совет полагает, что он может выполнить просьбу Генеральной Ассамблеи и, ввиду ограниченности денежных средств, обойтись временно без полных стенографических отчетов своих заседаний.

177 (VII). Пересмотр правил процедуры Совета

*Резолюция от 28 августа 1948 года
(документ E/1060)*

Принимая во внимание, что опыт прошлых сессий доказал необходимость исчерпывающего пересмотра правил процедуры Экономического и Социального Совета, и

принимая во внимание, что делегация Франции представила Совету, для рассмотрения на его седьмой сессии, конкретное предложение о пересмотре правил процедуры, относительно которого Генеральный Секретарь представил свои заключения и поправки, и

принимая во внимание, что на практике для Комитета по процедуре оказалось невозможным предпринять исчерпывающий пересмотр правил процедуры в течение очередных сессий Совета.

Экономический и Социальный Совет постановляет поэтому:

1. что Комитет по процедуре должен, в промежутке между седьмой и восьмой сессиями Со-

¹³⁵ Документ E/854.

та, предпринять пересмотр правил процедуры, взяв за основу своей работы предложение, внесенное делегацией Франции¹³⁶, меморандум Генерального Секретаря¹³⁷ и все другие предложения, представленные на рассмотрение вышеупомянутого Комитета различными членами Совета, причем результаты обсуждения этого вопроса Комитетом должны быть поставлены на повестку дня Совета для рассмотрения на его восьмой сессии;

2. что заседания Комитета по процедуре, которые состоятся во исполнение положений предыдущего пункта, должны происходить в месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

3. что председатель уполномочивается назначить членов Комитета для замещения тех из них, которые с 1 января 1949 г. перестанут быть членами Совета.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ниже приводятся остальные постановления, вынесенные Советом на его седьмой сессии в дополнение к резолюциям:

*Пересмотр правил 13 и 30 правил процедуры
Экономического и Социального Совета
(документ E/1068)*

28 августа 1948 г. Совет решил пересмотреть правила 13¹³⁸ и 30¹³⁹ своих правил процедуры, изменив их следующим образом:

Правило 13

Совет учреждает Комитет по повестке дня в составе председателя, двух заместителей председателя и двух других членов Совета, которые избираются на каждой сессии Совета и занимают свои должности до тех пор, пока они не будут замещены другими лицами на следующей сессии. Председатель Совета является председателем Комитета по повестке дня, под условием соблюдения правил 20 и 21.

Правило 30

а) По рассылке предварительной повестки дня, Генеральным Секретарем должна быть составлена и разослана членам Совета в возможно короткий срок сводка сметных предположений по расходам, связанным со всеми предложениями, поступающими в Совет. Эта сводка сметных предположений пересматривается во время сессии по мере необходимости, в соответствии с предложениями, поступающими по этому вопросу в Совете, причем окончательная сводка рассматривается Советом на пленарном заседании перед закрытием каждой сессии.

б) Прежде чем какое-либо предложение, связанное с затратой денежных средств Организации Объединенных Наций, утверждается Советом или каким-либо из его комитетов, Генеральный Секретарь составляет и рассылает в возможно

¹³⁶ Документы E/751 и E/930.

¹³⁷ Документ E/883.

¹³⁸ Документ E/SR.224.

¹³⁹ Там же.